

L'ECO DELLA STAMPA®

AGENZIA DI RITAGLI E INFORMAZIONI
DA GIORNALI E RIVISTE Directorio I Frequent

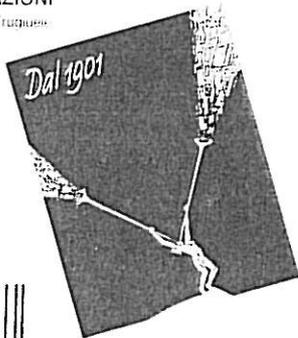
ECOSTAMPA
MEDIA MONITOR S.p.A.

VIA G. COMPAGNONI 26 - 20129 MILANO
TEL. +39 02.748113.1 r.a.
FAX +39 02.748113.444

Cas. Post. 12094 - 20120 Milano
www.ecostampa.it

L'ECO DELLA STAMPA

Reg. Stampa Trib. Milano n. 6660 del 30.9.1964



mensile

0401089 03T 8602F 11S173FREG69

PRATICA
C/O EDIT
VIA CHIOGGIA 2/4
20125 MILANO MI
n. 4 APR - 2

il libro del mese

consigliato da Ippolita Avalli, scrittrice, www.ippolita-avalli.net



Storia di Rosa in Israele

La più bella tra le donne di Shifra Horn,
Fazi editore, € 15,49, pagg. 375.

La trama Gerusalemme, anni '50. Gli ebrei tornano nella terra promessa, non importa se poveri e disperati. Quattro bambine profughe, i cui nomi cominciano tutti per erre, Rosa, Ruty, Ruhama e Rachel vivono ammassate con le loro famiglie nella casa delle note musicali di

Hamada. Fantasticano sul futuro, un po' complici un po' rivali. Rosa, la protagonista, è bellissima. Le quattro amichette fanno un gioco: quante farfalle si poseranno sui loro capelli, tanti saranno i mariti che avranno. Loro ci credono, soprattutto Rosa che è portata a leggere il piano reale della vita in modo fantastico: dietro tutto ciò che succede nel quotidiano, c'è una fitta rete di simboli e trame da decifrare. Sui capelli di Rosa si posano quattro farfalle.

• **D'ora in avanti, per lei** si tratterà di farsi strumento nelle mani di un destino già scritto nei caratteri dell'eccezionalità. Nata dal "più grande amore del mondo", quello fra sua madre Angela e Amazia, un ballerino assassinato a causa dell'Intifada, innamorata di Shraga, il bimbo più elegante della scuola che non dimenticherà mai e che incontrerà ultracinquantenne, a quattordici anni Rosa sposa lo zio Yosef. Parecchio più vecchio di lei, è un tipo malinconico. A lui la lega un forte rapporto erotico e, uno dopo l'altro, Rosa sforna ben sette figli che le daranno parecchi nipoti. Fatto eccezionale, dopo essere entrata in menopausa, resta incinta un'ultima volta. Le nasce una figlia handicappata che lei chiama Malak, che significa angelo. Malak non cresce, ha due piccole gobbe sulle scapole, eppure è destinata a diventare la più bella bambina d'Israele...

L'AUTRICE

Shifra Horn, nata a Tel-Aviv, ha vissuto a lungo in Giappone. Il suo primo romanzo, "Quattro madri", ha ottenuto importanti riconoscimenti ed è stato tradotto in diverse lingue.

PERCHÉ LEGGERLO

Scritto in uno stile visionario e nello stesso tempo reale, il romanzo richiama alla mente certa letteratura sudamericana, Garcia Marquez in particolare, ma con in più una sensibilità delicata e precisa tutta femminile. La trama e gli eventi talvolta possono forse risultare eccessivamente colorati e rutilanti, ma sono compensati da uno stile sempre lucido e sobrio e da una insolita altezza di invenzioni e soluzioni narrative.